

# SŁOWNICZEK NIEZBĘDNICZEK

niemiecko – polski  
angielsko – polski

## TECHNIKA BUDOWNICTWA



[www.ckziu1.edu.pl](http://www.ckziu1.edu.pl)

Wydawnictwo przygotowane ze środków projektu POWER realizowanego na zasadach ERASMUS+ "Pogłębianie umiejętności zawodowych poprzez praktykę w Niemczech i Hiszpanii" w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 1 w Warszawie przez Marzannę Mastalerz i Edytę Gocał.



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Słowniczek niezbędniczek został pomyślany jako minipodręcznik niezbędnych haseł, zwrotów i zdań potrzebnych w codziennej komunikacji, w tym komunikacji zawodowej uczniów kształcących się w zawodzie technik budownictwa.

*KORZYSTAJĄCYM ŻYCZYMY SAMYCH SUKCESÓW*

# SPIS TREŚCI

<b>Rozdział 1.</b> Zwroty grzecznościowe .....	str. 4
<b>Rozdział 2.</b> Zdania informacyjne, zawody, czynności zawodowe, narzędzia, osoby w firmie, pomieszczenia w pracy .....	str. 5
<b>Rozdział 3.</b> Znaki w miejscu pracy, odzież robocza .....	str. 11
<b>Rozdział 4.</b> Cechy dobrego pracownika .....	str. 12
<b>Rozdział 5.</b> Pytania, prośby .....	str. 13
<b>Rozdział 6.</b> Czasowniki – podstawowe czynności .....	str. 15

# Rozdział 1.

## PODSTAWOWE ZWROTY I WYRAŻENIA

- **Guten Morgen / Good morning** – dzień dobry (rano)
- **Guten Tag / Good afternoon** – dzień dobry (w ciągu dnia do 18.00)
- **Guten Abend / Good evening** – dobry wieczór
- **Hallo / Hello** – cześć (na powitanie)
- **Auf Wiedersehen / Goodbye** – do widzenia
- **Tschüs / Bye** – cześć (na pożegnanie)
- **Bis dann / See you** – na razie
- **Bitte / Here you are** – proszę
- **Danke (schön) / Thank you (very much)** – dziękuję (bardzo)
- **Mahlzeit / Enjoy your meal** – smacznego
- **Entschuldigung / I'm sorry** – przepraszam
- **Wie geht es Ihnen? / How are you?** – Jak się Pan / Pani / Państwo mają?
- **Gut / I'm fine** – dobrze
- **Schlecht / I'm feeling bad** – źle
- **Alles klar / Everything is clear** – wszystko jasne
- **Keine Ahnung / I have no idea** – nie mam pojęcia
- **Ich verstehe (nicht) / I (don't) understand** – rozumiem (nie rozumiem)
- **Wiederholen Sie bitte / Can you repeat, please?** – proszę powtórzyć
- **Viel Spaß / Have fun** – dobrej zabawy

## Rozdział 2

# ZDANIA INFORMACYJNE, ZAWODY, CZYNNOŚCI, NARZĘDZIA, POMIESZCZENIA W PRACY

### ZDANIA INFORMACYJNE

- Ich heiße / My name is ... – nazywam się
- Ich bin ... geboren / I was born – urodziłam / urodziłem się
- Ich lerne den Beruf Baufacharbeiter / I am learning to be a builder – uczę się zawodu pracownika budowlanego
- Ich arbeite als / I (will) work as a... – pracuję / będę pracować jako.....
- Ich spreche / I speak ... – mówię po...
- Ich kann / I can... – potrafię, umiem...
- Ich möchte / I would like to... – chciałbym / chciałabym.....
- Ich bin / I am... – jestem
- Meine Arbeit ist anstrengend / schwer / My job is exhaustive / hard – moja praca jest wyczerpująca / ciężka

### ZAWODY

- Der Baufacharbeiter / construction worker – robotnik budowlany
- Der Dachdecker / roofer – dekarz
- Der Klempner / tinsmith – blacharz, hydraulik
- Der Kranführer / crane operator – operator dźwigu
- Der Maler / painter – malarz
- Der Maurer / mason – murarz

- Der Tapezierer / paperhanger – tapeciarsz
- Der Zimmerer / carpenter – stolarz
- Ich arbeite als / I (will) work as a ...Pracuję / będę pracować jako...

## NARZĘDZIA

- die Bohrmaschine / drill – wiertarka
- der Farbroller / roller – wałek malarski
- der Hammer / hammer – młotek
- der Hobel / jack – plane – hebel
- die Kelle / trowel – kielnia
- das Maßband / measure – miarka
- die Säge / saw – piła
- die Schlagbohrmaschine / percussion drill – wiertarka udarowa
- der Schraubenschlüssel / fork spanner – klucz płaski
- die Wasserwage / level – poziomica
- der Malerpinsel / paintbrush – pędzel malarski
- der Malerspachtel / palette knife – szpachla malarska
- der Leiter / ladder – drabina
- die Schubkarre / wheelbarrow – taczka
- der Spaten / spade – szpadel
- Ich brauche jetzt den / das / die... / I need a...right now. – Potrzebuję teraz ...
- Ich möchte gleich den / das / die ..... benutzen. / I would like to use... now. – Chciałbym / chciałabym właśnie skorzystać z ...

## CZYNNOŚCI ZAWODOWE

- malen / paint – malować
- tapezieren / paper – tapetować
- bauen / build – budować
- mischen / mix – mieszać
- abdichten / tighten – uszczelnić
- errichten / erect – wznosić
- reparieren / fix – naprawiać
- bedienen / operate – obsługiwać
- anfertigen / prepare – przygotowywać
- verlegen / lay – układać
- mauern / mason – murować
- schneiden / cut – ciąć
- weiterarbeiten / continue working – pracować dalej
- montieren / fit in – montować
- einbauen / set – wstawiać
- modernisieren / modernize – modernizować
- umbauen / rebuild – przebudowywać
- fliesen / lay tiles – kłaść kafelki
- befestigen / fix – mocować
- erneuern / renovate – odnawiać
- mit der Arbeit beginnen / start work – rozpoczynać pracę

- **Mittagspause in der Kantine haben / to have a lunch break in the canteen** – mieć przerwę obiadową w stołówce
- **mit der Arbeit fertig sein / Feierabend haben / finish work** – kończyć pracę
- **Frühstückspause haben / have breakfast break** –
- **mieć przerwę śniadaniową / przerwę**
- **mit der Arbeit fertig sein / Feierabend haben / finish work** –
- **kończyć pracę / mieć fajrant**
- **auf dem Dach arbeiten / work on the roof** – pracować na dachu
- **Ich kann gut fliesen. / I can lay tiles well.**
- **Potrafię / umiem dobrze kłaść kafelki.**
- **Ich kann gut / sehr gut / ganz gut / I can .....well / very well / quite well  
.....dobrze / bardzo dobrze / całkiem dobrze**
- **Ich möchte / I would like to ... Chciałbym / chciałabym ...**
- **Ich soll jetzt.... / I should....now. Powinienem / powinnam teraz...**
- **Ich will am Montag.... / I would like to.....on Monday.**
- **Chcę w poniedziałek.....**



## OSOBY W FIRMIE

- **der Arbeiter / employee** – pracownik
- **der Chef / employer** – szef
- **der Leiter / manager** – kierownik
- **der Kunde / customer** – klient
- **die Mitarbeiter / coworkers** – współpracownicy
- **das Team / team** – zespół
- **der Wachmann / security guard** – strażnik, ochroniarz
- **der Pförtner / doorkeeper** – portier
- **der Meister / foreman** – mistrz, majster
- **das Personal / staff** – personel
- **der Kollege / colleague** – kolega
- **das Praktikant / apprentice** – praktykant
- **der Azubi / trainee** – uczeń praktykant
- **Ich arbeite hier als / I work here as a..... . Pracuję tu jako.....**
- **Wo ist hier? / Where is .....here? Gdzie jest tutaj .....**
- **Kann ich mit Chef sprechen? / Can I talk to the boss? Czy mogę rozmawiać z szefem?**

## POMIESZCZENIA W PRACY

- **das Büro / office** – biuro
- **die Garderobe / cloakroom** – szatnia
- **der Umkleieraum / changing room** – przebieralnia
- **der Speiseraum / dining room** – jadalnia
- **der Arbeitsplatz / workplace** – miejsce pracy
- **die Werkstatt / workshop** – warsztat
- **die Zentrale / headquarters** – centrala
- **die Verwaltung / administration** – administracja
- **Entschuldigung, wo ist hier .....? / Excuse me, where is.....here?** – Przepraszam, gdzie jest tutaj.....?
- **Ich suche Garderobe? / I'm looking for a cloakroom?** – Szukam szatni?
- **Ich muss zur Verwaltung kommen. Können Sie den Weg zeigen? I must go to the administration / Can you show me the way?** – Muszę do administracji. Czy może mi Pan / Pani wskazać drogę?
- **Wo ist das Büro? Ich muss etwas wichtig erledigen. / Where is the office? I must get something important done.** – Gdzie jest biuro? Muszę załatwić coś ważnego.

## ROZDZIAŁ 3.

# ZNAKI W MIEJSCU PRACY, ODZIEŻ ROBOCZA

### OZNAKOWANIE

- **Betreten der Baustelle verboten / No entry to the construction site** –  
zakaz wstępu na budowę
- **Durchgang verboten / No trespassing** – zakaz przejścia
- **Rauchen verboten / No smoking** – zakaz palenia
- **Vorsicht Kran! / Attention! Crane!** – Uwaga! Dźwig!
- **Vorsicht Gefahr! / Attention! Danger!** – Uwaga Niebezpieczeństwo!
- **Vorsicht Bauarbeiten! Attention! Building works!** – Uwaga ! Prace budowlane!
- **Feuerlöscher! fire extinguisher!** – Gaśnica
- **Erste Hilfe / first aid** – Pierwsza pomoc
- **Eingang / Entry** – wejście
- **Ausgang / Exit** – wyjście

### ODZIEŻ ROBOCZA

- **Ich muss Schutzkleidung auf der Bau haben. / I must have protective clothing.** – Muszę mieć odzież ochronną na budowie.
- **Haben Sie Schutzkleidung? / Have you got any protective clothing?**  
– Czy ma Pan / Pani odzież ochronną?
- **Brauchen Sie Schutzkleidung? / Do you need any protective clothing?**  
– Czy potrzebuje Pan / Pani odzież ochronną?

- **der Schutzhelm / helmet** – kask ochronny
- **die Warnjacke / safety jacket** – kamizelka ochronna
- **die Warnlatzhose / safety trousers** – spodnie ochronne
- **die Sicherheitsschuhe / safety shoes** – buty ochronne
- **der Knieschoner / knee protector** – ochraniacz na kolana
- **die Arbeitshandschuhe / gloves** – rękawice ochronne
- **Ich habe schon heute meine Schutzkleidung. / I have my protective clothing today.** – Mam już dzisiaj ubranie ochronne.
- **Leider, ich habe keine Schutzkleidung. / Unfortunately, I don't have any protective clothing.** – Niestety, nie mam ubrania ochronnego.
- **Wo kann ich .....kaufen? / Where can I buy some protective clothing?** – Gdzie mogę kupić coś z ubrania ochronnego?

## **Rozdział 4.**

### **CECHY DOBREGO PRACOWNIKA**

- **Ich bin / I am ... Jestem ...**
- **fleißig / diligent** – pilny
- **gut / good** – dobry
- **pünktlich / punctual** – punktualny
- **zuverlässig / reliable** – niezawodny
- **verantwortlich / responsible** – odpowiedzialny
- **arbeitsam / hard** – working – pracowity

## Rozdział 5.

# NIEZBĘDNE PYTANIA, PROŚBY

- **Wie heißen Sie? / What's your name?** – Jak się Pan / Pani nazywa?
- **Was sind Sie von Beruf? / What's your job?** – Kim Pan / Pani jest z zawodu?
- **Was möchten Sie werden? / What would you like to be in the future?** – Kim Pan / Pani chciałaby zostać?
- **Wie spät ist es? / What time is it?** – Która godzina?
- **Wie lange arbeiten wir heute? / How long are we working today?** – Jak długo dziś pracujemy?
- **Was machen wir morgen? / What are we going to do tomorrow?** – Co jutro będziemy robić?
- **Wo arbeite ich? / Where is my workplace?** – Gdzie jest moje miejsce pracy?
- **Wann sollen wir morgen zur Arbeit kommen? / What time are we coming to work tomorrow?** – O której jutro przychodzimy do pracy?
- **Wo kann ich etwas essen / trinken / kaufen? / Where can I eat / drink / buy something?** – Gdzie mogę coś zjeść / wypić / kupić?
- **Wann ist Feierabend? / When do we finish work?** – Kiedy jest fajrant? Kiedy kończy się praca?
- **Wo kann ich mich umziehen? / Where can I change my clothes?** – Gdzie mogę się przebrać?

- **Was ist auf der Bau verboten? / What is forbidden at the construction site?** – Co jest na budowie zabronione?
- **Wann gibt es Frühstück? / When is breakfast break?** – Kiedy jest przerwa śniadaniowa?
- **Sprechen Sie Englisch? / Do you speak English?** – Czy mówi Pan / Pani po angielsku?
- **Kommen Sie bitte mit! / Come with me, please.** – Proszę ze mną!
- **Zeigen Sie mir bitte....! / Show me, please.** – Proszę mi pokazać...!
- **Könnten Sie wiederholen? Ich habe nicht verstanden. / Can you repeat, please? I didn't understand.** – Czy mogłaby Pani / Pan powtórzyć? Nie zrozumiałem / zrozumiałam.
- **Kann ich mit Karte / Telefon bezahlen? / Can I pay with a credit card or with a mobile?** – Czy mogę zapłacić kartą lub telefonem?
- **Was darf ein Azubi? / What can an apprentice do?** – Co wolno uczniowi zawodu?
- **Wie viel möchten Sie verdienen? / How much would you like to earn?** – Ile chciałby Pan / Pani zarabiać?

## **Rozdział 6.**

# **CZASOWNIKI, PODSTAWOWE CZYNNOŚCI, DNI TYGODNIA, CZAS**

- **arbeiten / work** – pracować
- **kommen / come** – przychodzić
- **gehen / go** – pójść
- **fahren / drive** – jechać
- **geben / give** – dawać
- **machen / make or do** – robić
- **rufen / call** – wołać
- **hören / hear** – słuchać
- **holen / bring** – przynieść
- **bringen / bring** – przynieść
- **aufmachen / open** – otwierać
- **zumachen / close** – zamykać
- **essen / eat** – jeść
- **trinken / drink** – pić
- **wohnen / live** – mieszkać
- **sprechen / speak** – mówić, rozmawiać
- **schlafen / sleep** – spać
- **faulenzen / laze around** – leniuchować
- **haben / have** – mieć
- **sein / be** – być

# **DNI TYGODNIA – WOCHENTAGE / DAYS OF THE WEEK**

- Montag / Monday
- Dienstag / Tuesday
- Mittwoch / Wednesday
- Donnerstag / Thursday
- Freitag / Friday
- Samstag / Saturday
- Sonntag / Sunday

Dodane „am” / ”on” oznacza „w” danym dniu np. am Dienstag / on Tuesday.  
Am Dienstag habe ich frei. / I have a day off on Tuesday. / We wtorek mam wolne.

- **Wann hast du Arbeit? / When do you work?** – Kiedy pracujesz?
- **am Montag / on Monday** – w poniedziałek
- **am Sonntag / on Sunday** – w niedzielę
- **am Freitag / on Friday** – w piątek
- **am Wochenende / at the weekend** – w weekend
- **am Donnerstag um 17 Uhr / on Thursday at 5 pm** – w czwartek o 17.00
- **Wann bist du zu Hause? / When will you be at home?** – Kiedy będziesz w domu?
- **Um 17 Uhr / at 5 pm** – o 17;
- **um halb / at half past 8** – wpół do 8;
- **am Abend / in the evening** – wieczorem;
- **am Mittag / at noon** – w południe
- **am Nachmittag / in the afternoon** – po południu
- **in der Nacht / at night** – w nocy, nocą

***Man wünscht viel Spaß und Erfolg!!! Wish you a lot of fun and success!!!***